



Husky Paw Prints

"Stepping up to the challenges of tomorrow
By preparing today"

Volumen 9, Issue 04
Lori Fanning, Directora

4 de septiembre de 2009
Patti Blalock, Sub-Directora

Dirección del website: www.fultonschools.org/school/hillside



Hillside Elementary
9250 Scott Road
Roswell, GA 30076
770-552-6362
770-552-6366 (fax)

Dates to Remember

4 de septiembre, 2009
Spirit Day

7 de septiembre, 2009
Labor Day Holiday, No Escuela

8 de septiembre, 2009
PTA Exec Bd Mtg,
9:30am, salón de conferencias de los maestros

14 de septiembre, 2009
Julia Bernath Com Mtg.,
9:30am en E. Jackson ES

15 de septiembre, 2009
PTA Adiestramiento a tutores, 9:30am,
Biblioteca
Linda Schultz Com Mtg,
9:30am, Crabapple MS
Ashley Widener Com Mtg, 11:00am en OCEE ES
Bruster Night, 4:00pm

Business Partners

- Newtown Recreation
- Walton Properties/ Walton Centennial
- SunTrust Bank (Wal-Mart)
- Monterrey Mexican Restaurant
- Carter House Gallery and Framing
- Bruster's Ice Cream (Holcomb Br)
- Publix (Haynes Bridge Rd)
- Kroger (Centennial Shopping Ctr)
- Jason's Deli
- Wal-Mart (Mansell Rd)
- Chick-Fil-A (Holcomb Br Rd)
- Karate USA
- Buffalo Wild Wings (Mansell Rd)

DESDE EL ESCRITORIO DE

***BRENDA LEVIN, CONSEJERA
MARU GONZÁLEZ***

¡Sus consejeras están muy emocionadas sobre este año escolar! Hemos tenido la oportunidad de visitar cada homeroom para darle la bienvenida a nuestros estudiantes y introducir nuestro programa de asesoramiento. Nuestros estudiantes están conscientes de los muchos "sombrosos" que usamos y del porqué amamos el estar aquí en Hillside con ellos. Apagamos los "fuegos" que pueden surgir en la escuela; "celebramos" sus buenos momentos y logros; estamos aquí para resolver los problemas "difíciles" y ayudar "a construir" relaciones; nosotras "entrenamos y arbitramos" para animar a nuestros estudiantes a dar lo mejor de sí; "observamos" cuidadosamente para solucionar problemas y usamos nuestro sombrero "de escuchar" porque queremos oír lo que tienen que decir cada uno de nuestros niños. ¡Por favor, sepa que usamos estos sombreros también para usted, ! Maru González está aquí cada lunes, miércoles y cada otro viernes. Yo, Brenda Levin, estoy aquí todos los días. ¡Por favor, no dude en llamarnos con preguntas, preocupaciones... y también para celebrar!

CONFERENCIA DE LOS ESTUDIANTES CON EL PRESIDENTE OBAMA

EL 8 DE SEPTIEMBRE, EL PRESIDENTE OBAMA DARÁ UNA CONFERENCIA POR INTERNET ESPECIALMENTE DIRIGIDA A LOS ALUMNOS. DEBIDO A DIFICULTADES TÉCNICAS LA MISMA TENDRÁ QUE SER GRABADA Y MOSTRADA POSTERIORMENTE CON LAS OBSERVACIONES QUE LA INCLUYAN DENTRO DE LA LECCIÓN DEL DÍA. COMO USTE SABE, EL SISTEMA ESCOLAR DEL CONDADO DE FULTON ESTA CONCENTRADO EN LA INSTRUCCIÓN Y LA ENSEÑANZA DEL NUEVO PLAN DE ESTUDIOS DEL ESTADO, LOS ESTÁNDARES DE RENDIMIENTO DE GEORGIA, DE MODO QUE LOS ESTUDIANTES PUEDAN ALCANZAR - Y EXCEDERSE - SUS METAS PERSONALES Y EDUCATIVAS. EL TIEMPO DIARIO DE INSTRUCCIÓN ES UN RECURSO MUY VALIOSO; POR LO TANTO, LAS ESCUELAS NO ESTÁN EN LA OBLIGACIÓN DE VER DIRECCIONES DE UNA HORA DE DURACIÓN, NI SIQUIERA A TRAVÉS DE INTERNET O EL



NOTICIAS DE LA CLINICA

***INFORMACIÓN ACTUALIZADA
SOBRE EL HINI***

PROBABLEMENTE HA ESCUCHADO RECIENTEMENTE BASTANTE SOBRE LA GRIPE HINI (PORCINA) Y LA PREOCUPACIÓN QUE SE HA ESPARCIDO RÁPIDAMENTE CON EL REGRESO DE LOS ESTUDIANTES A LA ESCUELA. COMPARTIMOS ESA PREOCUPACIÓN. PORQUE LA MAYORÍA DE LOS ESTUDIANTES ENTRAN EN LA CATEGORÍA DE EDADES MÁS AFECTADAS POR ESTE GRIPE-A PARTIR DE 5 HASTA 24 AÑOS - ES PARTICULARMENTE IMPORTANTE QUE SEPAN CÓMO EVITAR LA GRIPE Y LO QUE SE DEBE HACER EN CASO DE QUE ALGUIEN QUE CONOCEN SE ENFERME. LOS CENTROS PARA EL CONTROL DE ENFERMEDADES (CDC) DICEN QUE LA MEJOR MANERA DE EVITAR LA GRIPE ES LAVARSE LAS MANOS CON FRECUENCIA CON JABÓN Y AGUA O CON UN JABON DE MANO LIQUIDO QUE SEA A BASE DE ALCOHOL. ENVIAMOS RECIENTEMENTE A CASA UNA CARTA DE CINDY LOE, SUPERINTENDENTE DE LAS ESCUELAS DE FULTON, AQUÍ ALGUNOS PUNTOS IMPORTANTES:

- ***CUALQUIER NIÑO EN LA ESCUELA CON SÍNTOMAS DE LA GRIPE DEBE SER REFERIDO LA CLÍNICA Y SER ENVIADO POSTERIORMENTE A CASA.***
- ***TODOS LOS VIRUS DE LA GRIPE PRESENTAN LOS MISMOS SÍNTOMAS (EL IE - MECANOGRÁFIE A, HINI, EL ETC).***
- ***EN LA MAYORÍA DE LOS CASOS HINI SE ESTÁ CONFIRMANDO SOLAMENTE EN LOS CASOS DE HOSPITALIZACIÓN.***
- ***SIN IMPORTAR EL TIPO DE GRIPE O SI LOS CASOS ESTÁN CONFIRMADOS, LOS PROCESOS DEL TRATAMIENTO SON IGUALES.***
- ***DEJE A LOS NIÑOS EN CASA POR 24 HORAS DESPUÉS DE LOS SÍNTOMAS PASEN Y LA FIEBRE BAJE SIN***

NOTICIAS DEL PTA

BIENVENIDA HEATHER CANNON

LA JUNTA DIRECTIVA DEL PTA VOTO LA SEMANA PASADA A FIN DE CUBRIR LA POSICIÓN DE VICE-PRESIDENTE DE FORTALECIMIENTO ACADÉMICO. QUEREMOS DARLE LA BIENVENIDA A



PTA WEBSITE

ANUNCIAMOS EL NUEVO HILLSIDE PTA WEBSITE EN WWW.HILLSIDEPTA.COM. ENTRA Y ENCONTRARAS INFORMACIÓN

ORDENES DEL ANUARIO

OBTÉN TU ANUARIO (YEARBOOK)! BUSCA LAS FORMAS PARA ORDENAR QUE IRÁN A CASA DESPUÉS DEL 7 DE



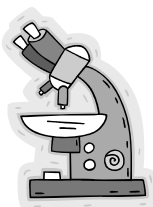
YA TE UNISTE AL PTA?

ÚNETE AL PTA DE HILLSIDE POR SOLO \$ 5 POR ESTUDIANTE. POR FAVOR AYÚDANOS AL ALCANZAR LA META E 100% DE



EL DIA DE LA CIENCIA ESTA POR VENIR!

ES USTED FLEXIBLE, ORGANIZADO, Y QUIERE HACER LA DIFERENCIA EN LA ESCUELA DE SU HIJO? ¡BIEN, ÉSTE ES EL TRABAJO PARA USTED! EL DÍA DE LA CIENCIA ES EL 4 DE



FAMILY PORTRAITS

TODAVÍA ES TIEMPO DE ORDENAR SU RETRATO FAMILIAR CON TANNER PHOTOGRAPHY PARA LOS DÍAS EL 17TH, 18TH, Y 19TH DE SEPTIEMBRE. CONTACTE A



SE NECESITAN VOLUNTARIOS

LOS VOLUNTARIOS SON NECESARIOS ASISTIR A LIBROS DE LA ESTANTERÍA EN EL CENTRO DE LOS MEDIOS. LA COMISIÓN ES APROXIMADAMENTE 2 DÍAS AL MES POR CERCA DE 2 HORAS A LA VEZ. TENEMOS UN CENTRO TAN MARAVILLOSO DE LOS MEDIOS CON EL MEJOR PERSONAL ALREDEDOR. CREAM UN AMBIENTE TAN CALIENTE Y DE INVITACIÓN PARA NUESTROS NIÑOS. AGRADECERÍAMOS



NOCHE DE CENA Y POSTRE

TRAJE A TODA LA FAMILIA Y MUESTRA TU ORGULLO HUSKY EN LAS PRIMERAS NOCHES DE CENA Y POSTRE. DISFRUTA DE BUENA COMIDA Y JUEGOS, DIVIÉRTETE CON TUS AMIGOS Y GANA PREMIOS. Y LA MEJOR PARTE - UNA PORCIÓN DE LA QUE GASTES SERÁ DONADO A HILLSIDE. ESTAREMOS ENVIANDO MAS DETALLES PRÓXIMAMENTE



DIRECTORIO ESCOLAR

EL DIRECTORIO DE LA ESCUELA SERÁ PUBLICADO PRONTO! SI USTED NO DESEA QUE LA INFORMACIÓN DE CONTACTO DE SU

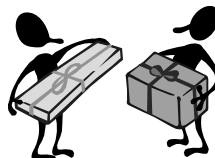


BOX TOPS Y LA COMPETENCIA "THE BIG CLIP" PARTICIPE POR LA OPORTUNIDAD DE GANAR BOX TOPS PARA HILLSIDE



PAPEL DE REGALO SALLY FORSTER

POR FAVOR RECUERDELE A SUS FAMILIARS Y AMIGOS NO PERDERCE LA GRAN OPORTUNIDAD DE COMPRAR SU PAPALES PARA REGALO, CHOCOLATES FAVORITOS Y REGALOS PARA TODAS ESAS OCASIONES ESPECIALES. RECUERDE QUE HILLSIDE RECIBIRA EL 50% DE TODAS LAS VENTAS! LO UNICO QUE TIENE QUE HACER ES SIR A LA PAGINA WEB DE SALLY FOSTER [HTTPS:// SELLERSECTION.ENTERTAINMENT.COM/](https://sellersection.entertainment.com/)



SE TERMINA EL TIEMPO.

TODAVÍA PUEDES AYUDAR A HILLSIDE UNIÉNDOTE AL BOX TOPS EN WWW.BOXTOPS4EDUCATION.COM. HAZ DE PAGINA EN INTERNET DE LA COMPETENCIA "THE BIG CLIP" UNA DE TUS FAVORITAS, ENTRA TODOS LOS DÍAS HASTA EL 31 DE OCTUBRE Y ASÍ AYUDARNOS A GANAR UN PREMIO DE 500,000 BOX TOPS (POR UN VALOR DE \$50,000) PARA NUESTRA ESCUELA!